

Quaderno n. 380

Anni: 1449-1450

Nota paleografica

Il quaderno appartiene alla confraternita dei Santi Fabiano e Sebastiano per l'amministrazione degli anni 1449 e 1450 – con annotazioni, però, fino al 1452. Il registro, cartaceo, misura mm. 300 x 110 ed è composto da un unico fascicolo di 14 bifogli, vale a dire da 28 carte numerate da mano moderna, a matita, sul margine superiore destro del *recto*. Le carte 1v, 4v, 5r, 5v, 9r, 9v, 10r, 13r, 13v, 14r, oltre a tutte quelle comprese fra le carte 16v e 28v, sono bianche. Il quaderno conserva ancora la coperta originale in pergamena, benché mutila e molto rovinata, alla quale sono stati sovrapposti una coperta moderna di finta pelle marrone e i fogli di guardia anteriore (I) e posteriore (I'). La scrittura è una corsiva documentaria di due mani diverse, delle quali una è verosimilmente attribuibile al notaio Domenico, camerario dell'altare di San Sebastiano nell'anno 1449, mentre l'altra a Daniele Petenat, che lo sostituisce l'anno successivo. Le grafie sono molto simili e i segni abbreviativi impiegati da entrambi sono i più comuni: i segni tironiani per *et* e *con*; il compendio costituito dalla *p* con il segno orizzontale che ne taglia l'asta per *per* o con la lineetta sovrascritta per *pre*; il trattino per le nasali *n* e *m* e il segno ondulato per la vibrante *r*. Le unità di misura e le unità monetarie vengono rese prevalentemente con le abbreviazioni per troncamento o con una lettera singola: *s.* o *soll.* per *soldi*; *libr.* per *lira/e* o *libra/e*; *march.* per *marcha/e/is*.

Il manoscritto si presenta in discreto stato di conservazione, a parte la coperta originale, sulla quale è ancora possibile rinvenire alcune tracce di scrittura in caratteri gotici:

1449/145[...] | Quaternus altaris [...]¹ | [...] ser Hector | notarius utique [...] fraternitatis | nempe idem [...] altar- | ris edificandi [...] | [...] indulgent[...] | de ipse inquisitor fuit tandem p[...] | [...] pulsans ianuam di[c]tam fraternitatis [...]

¹ seggono nove righe di scrittura illeggibile

La coperta posteriore, sul lato interno, presenta:

Avè per expender marcha | una s. < xiiij > xiiij pro de[...]

1449 die xj [...] | fo spendudo per lo tabernaculo de Sancto [...] | candellery alo
altar e per far f[...] luminaria de Sancto Sebastia[no]
Restant ex pecunys usque in die [...]
Item re[n]

Sul lato esterno, sempre della coperta posteriore, si legge:

Habuto ss. xiiij
Item remanserunt [...] vino recepto a Iohane | Capo de Luseriaco ultra id quod fuit |
bibitum in consecratione altaris [...] | duo quod si è [n]

c. 1r Millesimo iiij^c xlviiiij | usque millesimo iiij l
Nota dello < yo > oyo recetto per lo altar de sen | Sebastiano fo dato oyo lbr. j^a
Item fo andato anchora allo cesendello oyo lbr. j

c. 1v bianca

c. 2r 1449 xviiij aprilis
Infrascripti sunt qui permisserunt prebere favorem | et auxilium pro edificioⁱ
altaris beatorum martirum Seba- | stiani et Fabiani constructi in parochiali |
ecclesia Beate Marie Virginis de Tricessimo
In Tricessimo
Ser Domenis notar oyo ll. j in perpetuum | mantille per lo altar j
Piero Pizi oyo ll. j in perpetuum
Paulo Pilin s. xl
Maystro Thomàs sertor s. xl
Daniel Liyon oyo ll. j per fin a la vita so et s. x
Maystro Philip s. xl
Martinuç s. xx
Thomat Cissim s. x
Daniel Borchobel s. xx
Anthonello hostir s. xx
Pontello s. xx

Ser Bartholomio notar s. xx
Zoanut s. xx
Zoan Musut s. xx
Maystro Dorlì fari oyo ll. j in perpetuum
Lazaro de Gregor Lem s. x
Valentin oyo ll. j in perpetuum
Leonart Domini Norbia s. x
Gregor calderar s. xl
Odorì barbir s. xxxij
Blas monego oyo ll. j
Vidon s. x
Nicollò Bielhost oyo ll. j ad vitam suam
Thomat Marzaya s. xx
Nicolau Vayeye s. xx
< Piero Pizo oyo ll. j in perpetuum >
Pelin Pelòs s. xx
Miser pre Iacomo de Fontana oyo ll. iij
Dona Chaterina de Andarlo s. xl
Pre Cristoforo nostro vicario oyo ll. iij

ⁱ *pro edificio nell'interlineo con segno di richiamo*

c. 2v

Dona Puncella ducatto in oro j
Dona Miniussa fur.ti quarta j in perpetuum
Dona Menia de Mayuç s. xx
Fomia moglir de Mauro oyo ll. j
Bastian s. vj
Zoan Thiòs s. x
Dona Ursulla de Longa s. x
Dona Fior de Schian s. iij
Pelin de Reganea s. xx
In villa Adorgnani
Martin Nicolau Iacum s. xx
Cristofollo Candit vino conzo j
Domeni Seveglana oyo ll. j ad vitam

Piero Seveglana oyo ll. j ad vitam
Leonart Garzon s. xxiiij^{or}
Piero Quirin s. xx | mantille uno per lo altar
Zoan Nicolau Iacum s. xxxij
Fantussio oyo ll. j in perpetuum
Nicolau Muchul oyo ll. j ad vitam
Denel Zoanel oyo ll. ij
Vignut Sin oyo ll. j
Piero Sant s. xxiiij^{or}
Domeni Donis s. xij
Nicolau Zoan Caudit s. xl
Lenart Nicolahel s. xl
Billin s. xxij
Zoan Mul oyo ll. j in perpetuum
Christoful Quirin s. x
Iacum Blanch s. xx
Denel Zuan Caudit oyo ll. j in perpetuum

c. 3r

Laurentio sertor s. x
Bruno oyo ll. < s. > j in perpetuum
Simon Simone oyo ll. j in perpetuum
Dur[l]i Augustin oyo ll. j in perpetuum
Dona Biatrìs oyo ll. j in perpetuum
Katherinata oyo ll. j in perpetuum
Chaterina moglir Lenart Garzon oyo ll. j
Martin Zanut s. xx
Nicolau Thibie s. viij
Maystro Dorlì fari de Corglà s. xx
Zoan Pauli de Çel s. xx
Fidrì pividor s. viii<j>
In Monesteto
Lorenzo Slombaryutti mantille uno
Iacum Sach oyo ll. j in perpetuum
In Fregelacho

Nicolau Zio s. xx
Zuan Zio fur.ti pesonal j
Ursula de Berthul Boryat oyo ll. j in perpetuum
Francescho Beltram oyo ll. j
Iacum de Blancha vino sella j in perpetuum
Zoan Anthonio s. xl
Zoan Temblaç s. lx
Zoan Turban s. viij
Denel Durlì oyo ll. j

c. 3v

In Lyunaco
Zoan Runchulin s. vj
Domeni Thomat s. viij
Zuliano s. v
Paulat s. v
Zuan Merquart s. v
Simon Merquart s. v
Pieri Dryuze s. v
Nicolao Pauli s. iiij
Iacum Chodarⁱ s. x
Ulian Missot s. iij
Zuan Cappel vino conzo j
Denel Furlan s. x
Tirel s. viij
In Felettanⁱⁱ
Charuze de Felettan vino conzo ÷
Durlì della Chuçitina vino sella j
In Leypaco et in Palude
Ianzillo pivador oyo ll. j
Iacomo della Mussa oyo ll. j
Zoan della Mussa oyo ll. j
Zoan Paulo cireo uno de ll. j
Zoan Virilli s. x et uno cesendelloⁱⁱⁱ
Leonardo Zuliano oyo ll. in perpetuum j

Machor Mini oyo ll. j in perpetuum

- i vergato *Chohodar*
- ii vergato sul margine sinistro con graffa per le due righe seguenti
- iii *et uno cesendello* vergato sul margine destro

c. 4r

Çoan Mini oyo ll. j

Canciano Corvatto s. v

Iacomo Flumo s. viij

Denel Zoy oyo ll. j

In Feletan

Mussan de Felettan vin conzo j ad vitam suam

In Luxerià

Sclos vin conzo j in perpetuum

In Ara

Zoan Baron oyo ll. j in perpetuum

Zoan Deyan oyo ll. j

Zoanut Lenarduç oyo ll. j

Martin oyo ll. j < s. xx >

Lenart Nicolao Mazoch oyo ll. j

Donat oyo ll. j

Iacum Deyan s. iiij

Nicolau Toni Pertolt s. xx

La fraternita de Sancta Maria de Tricessimo | per altorio dello altar de Sancto

Sebastiano disse | voler dar per lo anno presente march. de s. j

cc. 4v-5

bianche

c. 6r

Receptum ville Tricessimi

Et primo r. dello prudente ser | Domenego notar uno bellissimo mantile dopyo | lo
qualle fo posto in suxo lo altar de | Sancto Sebastiano

Item r. de luy < oz > oyo ll. una < fo posto in lu cesendelo >ⁱ

Item r. de miser pre Iacomo de Fontana | per ll. de oyo iij s. xiiij

Item r. de Thomado de Marzaya s. xx

Item r. de Nicolò Vayeye s. xx

Item r. de maystro Thomàs sertor s. xl
Item r. de Anthonello hostir s. xx
Item r. de dona Menia Mayuç s. xx
Item r. < an > de maystro Philipo s. xl
Item r. di Paulo Pilin s. xl
Item r. di maystro Danel Lyon s. x
Item r. de Bastiano s. vj
Item r. di miser pre Iacomo di Fontana per | la hentrata della fradagla s. xx
Item r. di Blaxio monago per oyo ll. | una per lo presente s. iiij^{or}
Item r. di dona Puncella di Zenta ducatto | in oro uno per lo presente
Item r. de Ursula Longa s. x
Item r. di Thomat Cissim s. x
Item r. di Zuan Mussut s. xx
Item r. di Zuan Capo de Luserià sichu | chamerar della fradagla di Santa | Maria
de Tricessimo marcha di s. una per presente
Item r. di Danel fiolo di maystro Nicolao | Guayeye per ayutorio s. viiij
Item r. di maystro Gregor calderar | s. xl

ⁱ la parte cancellata è vergata sul margine destro

c. 6v

Item r. di Danel fiolo di Sant Paulo | di Vendàs tavaglolo uno
Item r. de Denel Petenat carne per | s. x
Item r. de luy altris s. x
Item r. de Zuan Capo uno congio | de vino < per far > per asegrar lo | altar salvo lo
sagomo
Item r. di maystro Danel Lyon per | oyo ll. una s. v
Item recevey de Leonardo Zinauser s. x
Item r. di Anthonio Choç a nome | de dona Miniussa de Zenta | frumenti quartam
unam
Item recevey di Lenart Norbie s. x
Item r. di Fomyan per oyo ll. j s. v

c. 7r

Receptum ville Adorgnani
Et primo r. de Piero Sant s. xxiiij^{or}
Item r. di Domeni Donès s. xij

Item r. di Fidrì pividor s. viij

Item r. di Piero Quirino s. xx

Item r. della honesta zoveneⁱ dona Menia Zottaⁱⁱ fiola di | Lenart Garzon per lo presente s. x

Item r. di < Nocaut > Nicolauto | fiolo che fo di Zuan Caudit per | lo presente anno s. xl

Item r. di Fantusio oyo ll. j^a

ⁱ zovene nell'interlineo superiore con segno di richiamo

ⁱⁱ Zotta nell'interlineo superiore con segno di richiamo

c. 7v

Receptum ville de Ara

Et primo r. de Donat de Ara | lo qual si pagava per li sottoscritte persone | zoè per Zoan Lenarduç per oyo ll. j s. v

Item r. de luy per Nicolau Toni Pertolt s. xx

Item r. de luy per Iacum Deyan s. iiij

Item r. de Donat medissimo per ll. de | oyo una s. v

Item r. di Donat per Lenart Mazoch per oyo | ll. j s. iiij

Item r. di Martin de Ara per oyo ll. j^a s. v

c. 8r

Receptum ville Fregelaci

Et primo r. di Zuan Zio fur.ti pesonal uno

Item r. [per] Piero Pizo de Zuan Turban s. viij

c. 8v

Receptum ville Lyunaci

Nicolaus Paulat solvit s. iiij

Zulianus de Lyunaco solvit s. v

Iohannes Merguart solvit s. v

cc. 9-10r

bianche

c. 10v

1449

Lo r. delli cery della fradagla

Sumato in tuto lo r. per li ceri della fradagla | venduti lo dì della prima oferta zoè adì xxviiij | de aprile si è ll. de s. 3 et s. 8

< Item Leonardo Zinauser de Tricessimo resta a pagar | cireo uno per s. 4 > solvit
supra

Memoria

Nota chomo in lo 1449 adì v de mazo | fo furato e tolto uno bellissimo tavaiuullo
con | cavezi azuro dentro texuti oselletti et altre | fiorette e questo fo tolto de suso
lo altar | de Sancto Sebastiano in la glesia de | Madona Sancta Maria de
Tricessimo

Memoria chomo in lo dì che fo denunciata la | indulgentia < de > data per miser lo
episcopo ale | persone che fa alemosina et ayutorio allo altar | de Sancto
Sebastiano si fo ascosso per Blaxio | monago in la eclesia de Sancta Maria de |
Tricessimo s. 46 et guynariⁱ 2 et pizulo j

Item in Adorgnano si fo ascosso s. 23 li | quali suprascripti 30 Hector si ay r.

Item quan fo edificato lo altar de Sancto Seba- | stiano si fo dato per ayutorio s. 14
r.

1449 adì ultimo augusti

Receptum fuit in casa Sancti Sebastiani die | consecrationis altaris ducatum unum
et | s. quatragenta et certi parvuli r.

ⁱ sic

c. 11r

Expense facte circha edificium | altaris Sancti Sebastiani ut infra

Et primo si fo expenduto per ser Dominigo notar | s. viij per lo sigillo dello
privilegio della | indulgentia concessa per miser lo episcopo

Item si avessimo uno centenario de chiodi | de < uno > maystro Dorlico fabro de
Montignago | li quali non fono pagadi per far lo altar

Item < ij cavo cho > avessimo chyodi grandi | ij de quello medissimo maystro
Dorlico

Item si avessimo mottoni della ecclesia | de Sancta Maria de Tricessimo ij^c xlvij

Item avessimo calcina de quella ecclesia conzi vj | per far lo altar

Item avessimo pane et carne da dona < Racina > | Chaterina moyer de Andarlo per
s. vij

Item avessimo uno altro centenario de | chyodi da maystro Dorligo fabro li quali |
non fono pagadi

Item fo spenduto per dupyri ij et per altri ij | cery de altaro li quali pesà ll. | vj per
s. novanta et iij s.

Item per quatro ll. de cery pizuli per la | nostra fradagla li quali forno xviiiij |
monta s. sexanta et s. ij
< Item fo dato allo maystro intaglattor | che fesse Sancto Sebastiano in prima duc.
| in oro uno >
Item fo expendutto per ser Domenigo notar | et per Thomado de Marzaya in ij hori
| che forno a Udin s. iiiij
Per spexa de bocha s. 49

c. 11v

Item spendey per una ll. de oyo s. iiiij ÷ | che < fop > fo posto in lo cesendello
nostro
Item spendey a Blaxio monago per li ceri della | ecclesia di Sancta Maria di
Tricessimo che forno | inpressi ala prima mesa che fo celebrata | in suxo lo nostro
altar s. iiiij^{or}
Item si dey a miser pre Iacomo di Fontana | s. viij che luy disse aver spexo per far
| seclar li mantilli dello nostro altar
Item spendey per scalete che fo adornato lo altar | de Santo Sebastiano s. iiiij^{or}
< Item spendey a maystro Zorzo intaglattor per lo | sancto Sebastiano ducato in
oro j | oltra lo primo che luy avè soprascripto
Item fo expenduto a maystro Zorzo inpentor | altro ducatto uno per lo dito Sancto
Sebastiano | zoè che infina alo presente avè ducatti iij >
Item spendey per chiodi che fo fata la tavola | alla chassetta della luminaria s. iij
Item resta a pagar a maystro Dorlico fabro | lazi pizuli ij per la chasseletta monta
s. j
Item spendey a maystro Anthonio Thomasino | inpintor per la tavola dello nostro
altar di | Sancto Sebastiano ll. de s. xj
Item spendey a maystro Zorzo intaglador | per lo Sancto Sebastiano in dutto ducati
d-oro | v e luy se chiamò chontento et pagado | in tuto et per tuto de quello < ch >
Sancto Se- | bastiano
Millesimo iiiij xlviiiij adì ultima mensis | augusti consecratum fuit altare | Sancti
Sebastiani ex quo expensum | fuit ut in sequitur

c. 12r

Per asegrar lo altar de Sancto Sebastiano
Item fo expendutto per ll. iij ÷ di ceris | a s. xvj per ll. s. lvj
Item per ll. ÷ de incenso s. vij

Item per cera < roxa > rossa s. ij
 Item per ÷ ll. de bonbaxo s. v
 Item per uno bichero s. ij
 Item per uno sazo de zefferan s. v
 Item per onze j de spezie s. ij
 Item spendey per conperar ceris ij che | pessà ll. ij mancho onze iij s. xvij | che
 forno de miser lo evescuo
 < Item si fo expesso a miser lo evescuo ducatti | in oro ij et s. xxxx exborsati per
 me
 Item s. viij per uno < congi > conzo novo
 Item s. < xxxv > xxvj per polezi per la expesa
 Item s. ij per sie gire gliri >
 Item expendey per consenrar lo altar | de Sancto Sebastiano ducati in oro ij | et s.
 quaranta li quali yo inprestay
 Item si inprestay s. ij per comperar gliri | per la expesa
 Item expendey per uno congio novo s. viij
 Item spendey s. xxvj per polastri che | forno comperadi a miser lo evescuo
 Item s. xvij per carne comperada
 Item per uno charo de legni s. xij
 Item lo evescuo abè maza de tella | una et quarte ij dela mia tellaⁱ in rason s. xij
 per maza
 Item abè uno tavaglolo deli mey
 Item uno capitigio in rason s. x ex mey
 Item alo monago s. iij

ⁱ *dela mia tella* sovrascritto con segno di richiamo

c. 12v

Item spendey a Pelino per la spexa delli | chavali dello evescuo s. xxvj
 Item spendey in pane quan fo consecrato | lo altar de Sancto Sebastiano formento |
 quarta una la qual r. di | Anthonio Choc a nome de dona | Miniussa de Centa
 Item spendey per comperar do candiliri | allo altar ll. de s. iij
 Item spendey per lo tabernaculo de Sancto | Sebastiano cum la depentura ll. de s. |
 xij
 Itemⁱ per far Sancto Sebastiano alla | luminarya s. xl
 Item spendey per comperar la piera del | oyo de Sancto Sebastiano s. lvj

Item spendey s. iiij^{or} per impetrar messi avante | miser logotenent a impegnar
queli che non vol pagar

ⁱ nota vergato sul margine sinistro prima di *Item*

cc. 13-14r

bianche

c. 14v

Nota chomo in millesimo iiij xlviii adì xxvii de | april zoè lo dì della prima oferta
della fradagla | di Sancto Sebastiano si fo oferto ll. di s. | xij et s. x di questi forno
dati s. iiij alo | preto che per cantava la mesa della fradagla

Nota chomo adì x de mazo si fo oferto per persone | doe che entrà in la fradagla de
Sancto Sebastiano | per la hentrata s. xxiii^{or}

Nota chomo alla ultima dominiga de mazo Piero | Pizo r. per la offerta s. xij
R. di Piero Pizo ll. de s. iij che lo avè | della offerta della fradagla di Sancto |
Sebastiano computati cum questi s. x che | lo aveya r. de Lazaro Lem et s. xij che
lo | aveya r. de Zuan Turban de Fregelaco

c. 15r

1449

Hy sunt qui intrarunt fraternitatem beatorum | martirum Sebastiani et Fabiani de
Tricessimo

Et primo ser Domenigo notar de Tricento | habitante in Tricessimo

Item Hector notar de Tricessimo

Item Pelegrin filius Petri Pizi de Tricessimo

Item maystro Dorlico barbir de Tricessimo

Item Zoan nominato Brun de Adornano

Item Iacobo fiolo di Piero Sant de Adornano

Zoan nominato Musano de Feletano

Domenigo Spangar de Tricessimo

Pre Iacomo de Fontana de Monte de | Sancto Piero de Alys capelan de ser Machor

Laurentio Slombaryutte de Monesteto

Vegnuta fiola di Simon Marchot di Tricessim

Zoan Anthonio fiolo de Lenart Zinauser

Danel Zoan Candido de Adornano

Zoan Paulo fiolo de Denel Petenat

Maystro Francischo sertor de Colloretto

Sebastiano fiolo de Iacomo de Forno | habitant in Tricessim

Leonart Sebastiano fiolo de ser Christoforo | < nostro > vicario in Tricessimo

Simon fiolo di Rigilin

Nicolao fiolo de Zoan Paulo de Leypaco

Anthonia fiola de anima di Lenart Zulian

Chaterina moglir di Simon Livetto

Simon Simone de Adorgnano

Maystro Zoan Templaç de Fregelà

Zoan fiolo di Nicolao del Fari de Corglà

Lucha fiolo di maystro Nicolao Guayeye

Piero fiolo di Zoan Sirian

Cantiano fiolo di Thomat Marzaya

Piero Quirino de Adorgnan

Zoan Virili per so figlo de Leypaco

c. 15v

De mense mady adì x

Francischa filia Anthonelli hospitis

Item Piero Dyonissio de Adorgnano

Dona Perfetta fiola de ser Bartholomio | notar de Tricessimo ultima dominica may
1450

Nota chomo < lo dì > adì xij de april | intrà in la fradagla Maria fiola | de Pauli de
Casà

Item Chaterina fiola Francescho Nepot

Item Anthoni fiolo de Martin Zanut | li quali si fe la lor prima oferta

Iohannes filius Nicolay Mussy de Reana | intravit dictam fraternitatem millesimo
iiiij^c lij

c. 16r

Millesimo l adì xij di april io Daniel Petenat | foy ellet camerar dello altar de

Sancto Sebast- | ano per ser Domenis notar camerar pasat

Item si recevey dello deto camerar pasat | ll. di s. < xiiij et s. viiij > x et s. [...]

Et si fo fata la raxon in prisinza de Dorlì | barbir Lucha fiolo de Nico Guayeya |

Zinauser Zorzo fabro et Cantiano de Tomat | Marzaya et fo computat de avanzo in
li denary | sora scripti oltra una marcha et s. iiijⁱ che fo spenduta | oltra lo recetto la

qual marcha et s. iij | lo detto ser Domenigo disse che-llo detto Daniel | camerar la
salvasse a ogni requisition soa

ⁱⁱ *et s. iij* nell'interlineo con segno di richiamo

cc. 16v-28v bianche